

HOTEL KAPOS

Café, Restaurant

REGGELI ÉTEL- ÉS ITALKÍNÁLAT

FRÜHSTÜCK KARTE

BREAKFAST MENU

HAM AND EGGS

1300 Ft

ALLERGÉNEK: **13** (lásd 7. oldal)

BACON AND EGGS

1300 Ft

ALLERGÉNEK: **12, 13** (lásd 7. oldal)

TOJÁSRÁNTOTTA

EIERSPEISE
SCRAMBLED EGGS

1090 Ft

ALLERGÉNEK: **13** (lásd 7. oldal)

TÜKÖRTOJÁS

SPIEGELEI
SUNNY SIDE UP EGGS

400 Ft / TOJÁS / EI / EGG

ALLERGÉNEK: **13** (lásd 7. oldal)

PARASZTOS TOJÁSRÁNTOTTA

BAUERN OMELETT
SCRAMBLED EGGS FARMER STYLE

1500 Ft

ALLERGÉNEK: **13** (lásd 7. oldal)

OMLETT (ZÖLDSÉGES, SAJTOS, SONKÁS)

OMELETT (MIT GEMÜSE, KÄSE, SCHINKEN)
OMELETTE (VEGETABLES, CHEESE, HAM)

1500 Ft

ALLERGÉNEK: **6, 13** (lásd 7. oldal)

FŐTT TOJÁS

GEKOCHTES EI
BOILED EGG

400 Ft / TOJÁS / EI / EGG

ALLERGÉNEK: **13** (lásd 7. oldal)

BUNDÁS KENYÉR FEHÉR KENYÉRBŐL

FRANZÖSISCHER WEISSBROT TOAST / FRENCH TOAST

550 Ft

ALLERGÉNEK: **3, 13** (lásd 7. oldal)

VIRSLI MUSTÁRRAL ÉS KENYÉRREL

WÜRSTEL UND BROT / SAUSAGES AND BREAD

1090 Ft

ALLERGÉNEK: **3, 5, 12** (lásd 7. oldal)

MAGYAROS TÁL (1 FŐ RÉSZÉRE)

SONKA, SZALÁMI, KOLBÁSZ, KÖRÖZÖTT, FRISS ZÖLDSÉGEK
UNGARISCHER TELLER (FÜR 1 PERSON): SCHINKEN, SALAMI,
WURST, LIPTAUER, FRISCHES GEMÜSE

HUNGARIAN PLATTER (FOR 1 PERSON): HAM, SALAMI, SAUSAGES,
COTTAGE CHEESE AND FRESH VEGETABLES

1790 Ft

ALLERGÉNEK: **6, 12** (lásd 7. oldal)

VEGYES SAJTTÁL DIÓVAL, GYÜMÖLCCSEL

(1 FŐ RÉSZÉRE)

KÄSETELLER (FÜR 1 PERSON): VERSCHIEDENE KÄESORTEN MIT
NUSS UND FRÜCHTEN

MIXED CHEESE PLATE (FOR 1 PERSON): CHEESE SELECTION WITH
NUTS AND FRUITS

1990 Ft

ALLERGÉNEK: **6, 7** (lásd 7. oldal)

MINI VAJ / MINI JAM / MINI „NUTTI” KRÉM / MINI MÉZ

MINI BUTTER/MINI JAM/ MINI „NUTTI” CREME/ MINI HONIG
MINI BUTTER/ MINI JAM/ MINI „NUTTI” CREAM/MINI HONEY

300 Ft/DB/STÜCK/PIECE

ALLERGÉNEK: **6** (lásd 7. oldal)

MÜZLI SZEZONÁLIS GYÜMÖLCSÖKKEL, NATÚR JOGHURTTAL (KÉRÉSRE MÉZZEL)

MÜSLI MIT FRÜCHTEN DER SAISON, NATUR JOGHURT (HONIG KANN
MAN DAZU BESTELLEN)

CEREAL WITH SEASONAL FRUITS, YOGURT (WITH HONEY ON REQUEST)

1390 Ft

ALLERGÉNEK: **6, 7, 9** (lásd 7. oldal)

ZABKÁSA ASZALT GYÜMÖLCSÖKKEL, PIRÍTOTT MANDULÁVAL, CHIA MAGGAL

HAFERBREI MIT GETROCKENEN FRÜCHTEN, GERÖSTETEN
MANDELN UND CHIA KERNEN
OATMEAL WITH DRIED FRUITS, ROASTED ALMOND AND CHIA SEEDS

1750 Ft

ALLERGÉNEK: **3, 9** (lásd 7. oldal)

CSOKIS GABONAPEHELY TEJJEL

SCHOCKOKORNFLAKES MIT MILCH
CHOCOLATE CORNFLAKES WITH MILK

860 Ft

ALLERGÉNEK: **3, 6** (lásd 7. oldal)

JOGHURT (NATÚR / GYÜMÖLCSÖS)

JOGHURT (NATUR/ MIT OBST)
YOGURT (NATURAL/WITH FRUITS)

520 Ft

ALLERGÉNEK: **6** (lásd 7. oldal)

PRIMŐR ZÖLDSÉGEK (PARADICSOM, PAPRIKA, UBORKA)

SAISON GEMÜSE (TOMATEN, PAPRIKA, GURKEN)
SEASONAL VEGETABLES (TOMATO, PAPRIKA, CUCUMBER)

850 Ft

SZEZONÁLIS GYÜMÖLCS MIX

SAISON OBST VARIATIONEN
SEASON FRUIT MIX

850 Ft

HÁZI ROZSOS PÉKSÜTEMÉNY

ROGGENWECKERL
RYE BREAD

100 Ft / DB / STÜCK / PIECE

ALLERGÉNEK: **3** (lásd 7. oldal)

Svédasztalos reggeli (nem hotel vendégek részére) **2990 HUF/fő**
Breakfast from the buffet table (for non-hotel guests) **2990 HUF/ per Person**
Frühstück vom Buffettisch (nicht für Hotelgäste) **2990 HUF/ pro Person**

MELECSZENDVICSEK (2 SZELET)

WARMES SANDWICH / WARM SANDWICH
2 SCHEIBEN / 2 SLICES

SONKÁS / SCHINKEN / HAM 850 Ft

ALLERGÉNEK: **3, 6, 13** (lásd 7. oldal)

SONKÁS-KUKORICÁS / SCHINKEN-MAIS/HAM-CORN 850 Ft

ALLERGÉNEK: **3, 6, 13** (lásd 7. oldal)

SZALÁMIS / SALAMI 850 Ft

ALLERGÉNEK: **3, 6, 13** (lásd 7. oldal)

SAJTOS-RUCCOLÁS / KÄSE-RUCOLA/ CHEESE-RUCOLA 950 Ft

ALLERGÉNEK: **3, 6** (lásd 7. oldal)

MAGYAROS / NACH UNGARISCHER ART/ HUNGARIAN STYLE 950 Ft

ALLERGÉNEK: **3, 6, 12** (lásd 7. oldal)

BOLOGNAI RAGUS / BOLOGNESE 950 Ft

ALLERGÉNEK: **3, 6** (lásd 7. oldal)

FELTÉTEK / AUFLAGEN / SIDE ORDERS

SONKA / SCHINKEN / HAM 400 Ft

ALLERGÉNEK: **12** (lásd 7. oldal)

SZALÁMI / SALAMI 400 Ft

ALLERGÉNEK: **12** (lásd 7. oldal)

HAGYMA / ZWIEBEL / ONION 400 Ft

SZALONNA / SPECK / BACON 400 Ft

GOMBA / PILZ / MUSHROOMS 400 Ft

SAJT / KÄSE / CHEESE 400 Ft

ALLERGÉNEK: **6** (lásd 7. oldal)

KOLBÁSZ / WURST / SAUSAGE 400 Ft

KUKORICA / MAIS / CORN 400 Ft

TOJÁS (EXTRA) / EI / EGG 400 Ft

ALLERGÉNEK: **13** (lásd 7. oldal)

SZÓSZ (EXTRA) / SOSSE / SAUCE 400 Ft

KETCHUP, MUSTÁR, MAJONÉZ / KETCHUP, SENF, MAYONNAISE /

KETCHUP, MUSTAR, MAYONNAISE

ALLERGÉNEK: **5, 13** (lásd 7. oldal)

ITAL ÁRAINK

GETRÄNKE PREISE / COFFEE / TEA / JUICE

ESPRESSO

550 Ft

CAPPUCCINO

670 Ft

HOSSZÚ KÁVÉ / VERLÄNGERTER / LONG COFFEE

550 Ft

HOSSZÚ KÁVÉ TEJJEL

VERLÄNGERTER MIT MILCH / LONG COFFEE WITH MILK

670 Ft

FORRÓ CSOKI (AUTOMATÁBÓL)

HEISSE SCHOKOLADE (VOM GETRÄNKE AUTOMAT)

HOT CHOCOLATE (FROM COFFEE MACHINE)

660 Ft

KAKAÓ

KAKAO / COCOA

450 Ft

TEJ / MILCH / MILK

250 Ft/ 2 dl

TEA / TEE / TEA

650 Ft

FACSART NARANCSLÉ (1 dl)

FRISCH GEPRESSTER ORANGENSAFT (1 dl)

FRESHLY SQUEEZED ORANGE JUICE (1 dl)

520 Ft

Allergiát és intoleranciát okozó anyagok és termékek

1	Zeller	A zeller a magot a gumót, a szarát és a levelet is jelenti.	Salátákban, egyes húskészítményekben, levesekben, leveskockában és ételízesítőben.
2	Rákfélék	Ide tartoznak a rákok, homárok, garnéla rákok és a languszták.	Thai és kelet-ázsiai ételekben és salátákban érdemes keresni az összetevők között.
3	Glutént tartalmazó gabona	Glutént tartalmazó gabonafélék, azaz búza (például tönkölybúza vagy khorasan búza), rozs, árpa, zab, illetve hibridizált fajtáik, valamint a belőlük készült termékek, kivéve: búzából készült glükózsirup, dextróz, maltodextrin, árpából készült glükózsirup, alkohorpárlatok készítéséhez használt gabonafélék.	Liszttartalmú élelmiszerekben pl. félkész tészta, kenyérmorzsza, péksütemények, kenyér, egyes húskészítmények, száraztészta, mártások, levesek és félkész rántott termékek.
4	Hal	Hal és a belőle készült termékek, kivéve: vitaminok vagy karotinoidkészítmények hordozójaként használt halenyv; a sőr és a bor derítőanyagaként használt halenyv vagy vízahólyag.	Hal- és egyéb szósok és pizza összetevője lehet.
5	Mustár	Ez a kategória tartalmazza a mustár növényt és a belőle készült termékeket pl.: a folyékony mustárt, a mustárport és a mustármagot.	Fűszerkeverékekben, különféle pácckeverékekben, húskészítményekben, levesekben, szósokban és salátaöntetekben.
6	Tej	Tej és az abból készült termékek (beleértve a laktózt), kivéve: alkohorpárlatok készítéséhez használt tejsavó és a laktit.	A tej alapanyaga a vajnak, sajtnak, tejszínek, tejpornak és joghurtnak. Levesekben, szósokban, ételízesítőben, péksüteményekben, kenyérfélékben, édességekben is megtalálható.
7	Diófélék	Minden csonthéjasra vonatkozik, azaz mandula, mogyoró, dió, kesudió, pekándió, brazil dió, pisztácia, makadámia vagy queenslandi dió és a belőlük készült termékek (pl. olajok, porok), kivéve az alkohorpárlatok készítéséhez használt csonthéjasok.	Kenyérfélékben, édes és sós kekszekben, édességekben, ázsiai fűszerkeverékekben, fagyaltban, marcipánban, valamint szósokban.
8	Szezám	Szezám és belőle készített termékek, pl.: szezámolaj, szezám por.	Kenyérfélékben, hamburger zsemle tetején, tahiniban, humuszban található, érdemes a salátákra is odafigyelni.
9	Földimogyoró	Valójában föld alatt termő és a hüvelyesek közé tartozó növény.	Kekszek, pék- és cukrászsütemények, édességek, szósok összetevője és olaj valamint földimogyoró liszt is készül belőle.
10	Puhatestűek	Ebbe a csoportba tartoznak a csigák, polipok, kagylók, tintahalak.	Osztrigaszósokban és félkész halételekben, tenger gyümölcseivel készült salátákban találhatóak.
11	Kén-dioxid	Ha a kén-dioxid, szulfitok 10 mg/kg, illetve 10 mg/liter meghaladó mennyiségben van jelen a termékben.	Aszalt gyümölcsökben, például a mazsola, aszalt szilva vagy barack, zöldségekben valamint borokban található.
12	Szója	Szójabab és a belőle készült termékek, kivéve: a teljes mértékben finomított szójababolaj és -zsír; a szójababból származó természetes vegyes tokoferolok (E306), természetes D-alfa tokoferol, természetes D-alfa tokoferol-acetát, természetes D-alfa tokoferol-szukcinát; a szójabab olajából nyert fitoszterolok és fitoszterolészterek; a szójabab olajából nyert szterolokból előállított fitosztanol-észter.	Miso pasztában, tofuban, valamint szójalisztben, szójaitalban, édességekben, jégkrémekben, hús- és zöldségkészítményekben és -szósokban.
13	Tojás	Ide tartozik a baromfi tojás mellett a kacsa-tojás, a fűrjtojás, libatojás stb.	Süteményekben, húskészítményekben, majonézben, krémekben, száraztésztában, sodókban, szósokban, mirelit tésztákban és minden olyan készítményben, amit tojással kennek le.
14	Csillagfűrt	Vegetáriánus étkezésben húspótló ételek előállítására használják magas fehérjetartalma miatt. Magjából készíthető örleményét a sütőipar használja, valamint „gluténmentes liszt”-ként a gluténmentesen étkezők körében ismert élelmiszer.	Félkész tésztákban, száraztésztákban és kenyérfélékben fordulhat elő.

REGGELI A KAPOS ÉTTEREMBEN

7.00 ÓRÁTÓL 10.00 ÓRÁIG

FRÜHSTÜCK IM KAPOS RESTAURANT JEDEN TAG AB 7.00 BIS 10.00 UHR
BREAKFAST AT THE KAPOS RESTAURANT DAILY 7.00-10.00

Kedves vendégeink!

Ételeink az összetevőként jelzett allergének mellett nyomokban tartalmazhatnak további allergéneket. Az allergiát és intoleranciát okozó összetevőkről tájékozódjanak az étlapon. Kérdéseivel forduljon a felszolgálókhöz.

Our foods may contain traces of additional allergens in addition to allergens labeled as ingredients. For those with special dietary requirements or allergies who wish to know more about food ingredients used, please ask our waiter.

Unsere Lebensmittel können Spuren von zusätzlichen Allergenen zusätzlich zu Allergenen als Zutaten markiert enthalten. Im Fall von speziellen Ernährungsbedingungen, Allergien oder für weitere Informationen über Zutaten wenden Sie sich bitte an den Kellner.

Kérjük, vegyék figyelembe, hogy fél adag rendelése esetén a teljes adag árának a 70 %-át számítjuk fel!
For half portions we charge 70% of the price
Für halbe Portionen berechnen wir 70% des Preises.

Minden nevesebb pénzintézet bankkártyáját elfogadjuk.
Wir akzeptieren alle namhaften Kreditkarten
All major credit cards are accepted.

Az étlapon szereplő áraink az ÁFA-t tartalmazzák.
Prices on the menu contain VAT (value added tax).
Unsere Preise beinhalten MwSt.

Kapos Étterem és Kávéház besorolása: III. kategória
Kapos Restaurant und Café Klassifizierung: III. Kategorie
Our Café is listed as category III.

Nyitva tartásunk: / **Öffnungszeiten:** / **opening hours:**
Hétfő – Vasárnap: 7 – 22 óráig
Montag – Sonntag: 7 – 22 Uhr
Monday through Sunday: from 7 am to 10 pm

Szállodánk, éttermünk és kávézónk üzemeltetője:
Unser Hotel, Restaurant und Café wird betrieben von:
Our Hotel, Restaurant and Café is operated by:

HOTEL KAPOS
Café, Restaurant

Somogyi Korona Zrt.

7400 Kaposvár, Ady Endre utca 2.

Tel/Fax: +36 82 458-580

www.kaposhotel.hu

info@kaposhotel.hu